

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/2149 AL COMISIEI**din 13 decembrie 2019**

de deschidere a unei reexaminări în ceea ce privește un nou exportator a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză pentru un producător-exportator chinez, de abrogare a taxei cu privire la importurile provenite de la respectivul producător-exportator și de impunere a obligativității de înregistrare a acestor importuri

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ („regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (4) și articolul 14 alineatul (5),

după informarea statelor membre,

întrucât:

1. CEREREA

- (1) Comisia a primit o cerere de reexaminare în ceea ce privește un nou exportator, în temeiul articolului 11 alineatul (4) din regulamentul de bază.
- (2) Cererea a fost depusă la data de 27 mai 2019 de către Universal Cycle Corporation (Gouangzhou) („solicitantul”), un producător-exportator de biciclete din Republica Populară Chineză („RPC”).

2. PRODUSUL CARE FACE OBIECTUL REEXAMINĂRII

- (3) Produsul care face obiectul prezentei reexaminări este reprezentat de biciclete și similare (inclusiv tricicluri cu cutie de transport mărfuri, însă exclusiv velocipede cu o singură roată), fără motor, încadrate la codurile NC 8712 00 30 și ex 8712 00 70 (codurile TARIC 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 și 8712 00 70 99) și originare din RPC.

3. MĂSURILE EXISTENTE

- (4) Prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 ⁽²⁾ („ancheta inițială”), Consiliul a instituit o taxă antidumping definitivă de 30,6 % la importurile de biciclete originare din RPC. De atunci s-au desfășurat mai multe anchete și în urma acestora s-au modificat măsurile inițiale.
- (5) Consiliul a modificat aceste măsuri prin Regulamentul (UE) nr. 502/2013 ⁽³⁾, în urma unei reexaminări intermediare, în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului ⁽⁴⁾. În ancheta respectivă nu s-a aplicat eșantionarea pentru producătorii-exportatori din RPC, iar taxa antidumping la nivel național de 48,5 %, pe baza marjei de dumping stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1095/2005 al Consiliului ⁽⁵⁾ a fost menținută.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului din 8 septembrie 1993 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor în Comunitate de biciclete originare din Republica Populară Chineză și de percepere definitivă a taxei antidumping provizorii (JO L 228, 9.9.1993, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 502/2013 al Consiliului din 29 mai 2013 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 990/2011 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză în urma unei reexaminări intermediare în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 (JO L 153, 5.6.2013, p. 17).

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene (JO L 343, 22.12.2009, p. 51).

⁽⁵⁾ Regulamentul (CE) nr. 1095/2005 al Consiliului din 12 iulie 2005 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile de biciclete originare din Vietnam și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1524/2000 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză (JO L 183, 14.7.2005, p. 1).

- (6) Măsurile aflate în vigoare în prezent sunt o taxă antidumping definitivă, instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 al Comisiei ⁽⁶⁾, potrivit căreia importurile de produs care face obiectul reexaminării fabricat de solicitant sunt supuse unei taxe antidumping definitive de 48,5 %.

4. MOTIVELE REEXAMINĂRII

- (7) Solicitantul a furnizat suficiente elemente de probă care demonstrează că nu a exportat produsul care face obiectul reexaminării în Uniune pe parcursul perioadei de anchetă pe care s-au bazat măsurile antidumping (1 ianuarie 2011-31 decembrie 2011).
- (8) Solicitantul a furnizat suficiente elemente de probă care să ateste că nu este afiliat niciunui producător-exportator al produsului care face obiectul reexaminării supus taxelor antidumping în vigoare.
- (9) În final, solicitantul a furnizat suficiente elemente de probă că a început să exporte în Uniune produsul care face obiectul reexaminării după încheierea perioadei de anchetă inițiale, adică în septembrie 2018.

5. PROCEDURA

5.1. Deschiderea procedurii

- (10) Comisia a examinat elementele de probă disponibile și a conchis că acestea sunt suficiente pentru a justifica deschiderea unei anchete de reexaminare în ceea ce privește un nou exportator în temeiul articolului 11 alineatul (4) din regulamentul de bază pentru a determina marja de dumping individuală a solicitantului. Dacă se va descoperi existența unui dumping, Comisia va stabili nivelul taxei la care ar trebui supuse importurile în Uniune de produs care face obiectul reexaminării produs de solicitant.
- (11) În conformitate cu metodologia prevăzută la articolul 11 alineatul (4), valoarea normală pentru solicitant este determinată după metodologia prevăzută la articolul 2 alineatele (2)-(6) litera (a) din regulamentul de bază, deoarece ultima reexaminare efectuată în perspectiva expirării măsurilor a fost inițiată după 20 decembrie 2017.
- (12) Producătorii din Uniune cunoscuți ca fiind vizați au fost informați la 30 septembrie 2019 cu privire la cererea de reexaminare și au avut ocazia de a formula observații până la 11 octombrie 2019.

5.2. Abrogarea măsurilor în vigoare și înregistrarea importurilor

- (13) În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază, taxa antidumping în vigoare vizând importurile în Uniune de produs care face obiectul reexaminării fabricat de către solicitant trebuie abrogată. În același timp, astfel de importuri ar trebui înregistrate în conformitate cu articolul 14 alineatul (5) din regulamentul de bază, pentru a se asigura că taxele antidumping pot fi percepute de la data înregistrării acestor importuri, în cazul în care reexaminarea constată existența unui dumping în ceea ce îl privește pe solicitant. În plus, Comisia observă că nu este posibil, în acest stadiu, să se facă o estimare fiabilă a cuantumului unei eventuale responsabilități viitoare, fără a aduce atingere articolului 9 alineatul (4) din regulamentul de bază.

5.3. Perioada anchetei de reexaminare

- (14) Ancheta va viza perioada cuprinsă între 1 iulie 2018 și 30 iunie 2019 (denumită în continuare „perioada anchetei de reexaminare”).

5.4. Examinarea solicitantului

- (15) Pentru a obține informațiile pe care le consideră necesare pentru anchetă, Comisia a pus chestionarul pentru solicitant la dispoziție pentru a fi examinat de către părțile interesate și pe site-ul internet al Direcției Generale Comerț: http://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2428. Solicitantul trebuie să depună chestionarul completat în termenul stabilit la articolul 4 alineatul (2) din prezentul regulament.

⁽⁶⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 al Comisiei din 28 august 2019 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză, astfel cum a fost extinsă la importurile de biciclete expediate din Indonezia, Malaysia, Sri Lanka, Tunisia, Cambodgia, Pakistan și Filipine, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din aceste țări, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 (JO L 225, 29.8.2019, p. 1).

5.5. Alte informații transmise în scris

- (16) În conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, toate părțile interesate sunt invitate să își prezinte punctele de vedere, să transmită informații și să furnizeze elemente de probă justificative. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, informațiile respective și elementele de probă în sprijinul acestora trebuie să parvină Comisiei în termenul stabilit la articolul 4 alineatul (2) din prezentul regulament.

5.6. Posibilitatea audierii de către serviciile Comisiei responsabile cu ancheta

- (17) Toate părțile interesate pot solicita să fie audiate de serviciile de anchetă ale Comisiei în termenul stabilit la articolul 4 alineatul (3) din prezentul regulament. Orice solicitare de audiere trebuie să fie formulată în scris și să precizeze motivele care stau la baza sa. Pentru audierile privind aspectele referitoare la etapa inițială a anchetei, cererea trebuie transmisă în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentului regulament. Ulterior, orice cerere de a fi audiat trebuie transmisă în termenele specifice stabilite de Comisie în comunicarea sa cu părțile.

5.7. Instrucțiuni de transmitere a informațiilor scrise și de trimitere a chestionarelor completate și a corespondenței

- (18) Informațiile transmise Comisiei în scopul desfășurării anchetelor de apărare comercială trebuie să nu fie protejate prin drepturi de autor. Înainte de transmiterea către Comisie a unor informații și/sau a unor date care fac obiectul drepturilor de autor ale unor părți terțe, părțile interesate trebuie să solicite o autorizare specifică din partea deținătorului drepturilor de autor, care să permită în mod explicit Comisiei: (a) să utilizeze informațiile și datele în scopul prezentei proceduri de apărare comercială; și (b) să furnizeze informațiile și/sau datele părților interesate de prezenta anchetă sub o formă care să le permită să își exercite dreptul la apărare.
- (19) Toate informațiile scrise, inclusiv cele solicitate prin prezentul regulament, chestionarele completate și corespondența părților interesate, furnizate cu titlu confidențial, poartă mențiunea „*Limited*” (acces limitat) ⁽⁷⁾. Părțile interesate care transmit informații pe parcursul prezentei anchete sunt invitate să ofere motive pentru solicitarea unui tratament confidențial.
- (20) Părțile interesate care transmit informații cu mențiunea „*Limited*” trebuie să furnizeze rezumate cu caracter neconfidențial ale acestora, în temeiul articolului 19 alineatul (2) din regulamentul de bază, care vor purta mențiunea „*For inspection by interested parties*” („versiune destinată consultării de către părțile interesate”). Rezumatele respective trebuie să fie suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a elementelor esențiale ale informațiilor transmise cu titlu confidențial.
- (21) Dacă o parte care furnizează informații confidențiale nu prezintă motive întemeiate pentru solicitarea tratamentului confidențial sau nu pune la dispoziție un rezumat neconfidențial al acestora în formatul și de calitate solicitate, Comisia poate să nu ia în considerare respectivele informații, cu excepția cazului în care se poate demonstra în mod convingător, utilizând surse adecvate, că informațiile sunt corecte.
- (22) Părțile interesate sunt invitate să prezinte toate documentele și cererile prin intermediul TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), inclusiv înregistrările și fișele certificatelor scanate.
- (23) Pentru a avea acces la TRON.tdi, părțile interesate au nevoie de un cont EU Login. Instrucțiuni complete cu privire la modul de înregistrare și de utilizare a TRON.tdi sunt disponibile la adresa: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.
- (24) Prin utilizarea TRON.tdi sau a e-mailului, părțile interesate își exprimă acordul cu privire la normele aplicabile transmiterii informațiilor pe cale electronică, conținute în documentul intitulat „CORESPONDENȚA CU COMISIA EUROPEANĂ ÎN CAZURILE DE APĂRARE COMERCIALĂ”, care este publicat pe site-ul Direcției Generale Comerț: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152581.pdf.

⁽⁷⁾ Un document cu mențiunea „*Limited*” este un document considerat confidențial în temeiul articolului 19 din regulamentul de bază și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping). De asemenea, acesta este protejat în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (25) Părțile interesate trebuie să indice numele lor, adresa, numărul de telefon și o adresă de e-mail valabilă și trebuie să se asigure că adresa de e-mail comunicată este o adresă de e-mail oficială funcțională, verificată zilnic. După furnizarea datelor de contact, Comisia va comunica cu părțile interesate doar prin TRON.tdi sau prin e-mail, cu excepția cazului în care acestea solicită în mod explicit să primească toate documentele din partea Comisiei prin alte mijloace de comunicare sau a cazului în care natura documentului care trebuie trimis impune utilizarea unei scrisori recomandate. Pentru mai multe reguli și informații privind corespondența cu Comisia, inclusiv principiile aplicabile transiterii prin TRON.tdi și prin e-mail, părțile interesate sunt invitate să consulte instrucțiunile sus-menționate privind comunicarea cu părțile interesate.

Adresa Comisiei pentru corespondență este următoarea:
European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H, unit H5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>
E-mail: TRADE-R711-BICYCLES-DUMPING@ec.europa.eu

6. LIPSA DE COOPERARE

- (26) Dacă o parte interesată refuză accesul la informațiile necesare sau nu le furnizează în termenele prevăzute sau dacă obstrucționează în mod semnificativ ancheta, se pot stabili, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, constatări pozitive sau negative, pe baza datelor disponibile.
- (27) În cazul în care se constată că o parte interesată a furnizat informații false sau înșelătoare, acestea nu sunt luate în considerare și, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, se pot utiliza datele disponibile.
- (28) În cazul în care o parte interesată nu cooperează sau cooperează doar parțial și, în consecință, constatările se fac pe baza datelor disponibile, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, rezultatul anchetei ar putea fi mai puțin favorabil respectivei părți decât dacă aceasta ar fi cooperat.

7. CONSILIERUL-AUDITOR

- (29) Părțile interesate pot solicita intervenția consilierului-auditor pentru proceduri comerciale. Consilierul-auditor examinează cererile de acces la dosar, litigiile privind confidențialitatea documentelor, cererile de prelungire a termenelor și orice alte cereri privind drepturile la apărare ale părților interesate și ale terților, care ar putea să apară în cursul procedurii.
- (30) Consilierul-auditor poate organiza audieri și poate media între partea sau părțile interesate și serviciile Comisiei, pentru a asigura respectarea deplină a drepturilor la apărare ale părților interesate. Cererile de audiere adresate consilierului-auditor trebuie să fie formulate în scris și să fie motivate. Consilierul-auditor va examina motivația care stă la baza cererilor. Aceste audieri ar trebui să aibă loc doar dacă problemele nu au fost soluționate împreună cu serviciile Comisiei în timp util.
- (31) Orice cerere trebuie să fie transmisă în timp util și cu promptitudine, pentru a nu se periclita buna desfășurare a procedurii. În acest sens, părțile interesate trebuie să solicite intervenția consilierului-auditor în cel mai scurt timp posibil de la apariția evenimentului care justifică o astfel de intervenție. În principiu, calendarul stabilit la articolul 4 alineatul (3) din prezentul regulament pentru a solicita audieri cu serviciile Comisiei se aplică *mutatis mutandis* cererilor de audiere adresate consilierului-auditor. Atunci când cererile de audiere sunt transmise în afara termenelor prevăzute, consilierul-auditor va examina totodată motivele întârzierii, natura problemelor semnalate și impactul pe care aceste probleme îl au asupra drepturilor la apărare, ținând cont în mod corespunzător de interesele de a se asigura o bună administrare și de a se finaliza ancheta la timp.
- (32) Pentru mai multe informații și date de contact, părțile interesate pot consulta paginile dedicate consilierului-auditor de pe site-ul web al DG Comerț: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer>

8. CALENDARUL ANCHETEI

- (33) În conformitate cu articolul 11 alineatul (5) din Regulamentul de bază, ancheta se va încheia în termen de nouă luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

9. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (34) Toate datele cu caracter personal colectate pe parcursul prezentei anchete vor fi tratate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾.
- (35) Un aviz privind protecția datelor, care conține informații pentru toate persoanele cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul activităților de apărare comercială ale Comisiei, este disponibil pe site-ul web al DG TRADE: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence>,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prin prezentul regulament se inițiază o reexaminare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379, în temeiul articolului 11 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1036, pentru a stabili dacă este oportun să se instituie o taxă antidumping individuală pentru importurile de biciclete și similare (inclusiv tricicluri cu cutie de transport mărfuri, însă exclusiv velocipede cu o singură roată), fără motor, încadrate în prezent la codurile NC 8712 00 30 și ex 8712 00 70 (coduri TARIC 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 și 8712 00 70 99), originare din Republica Populară Chineză și produse de Universal Cycle Corporation (Guangzhou) (cod adițional TARIC C453).

Articolul 2

Taxa antidumping instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 se abrogă în cazul importurilor specificate la articolul 1 din prezentul regulament.

Articolul 3

Autoritățile vamale naționale iau măsurile corespunzătoare pentru a înregistra importurile în Uniune identificate la articolul 1 din prezentul regulament, în conformitate cu articolele 11 alineatul (4) și 14 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2016/1036.

Înregistrarea expiră la nouă luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 4

- (1) Părțile interesate trebuie să se facă cunoscute contactând Comisia în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a regulamentului.
- (2) Pentru ca demersurile părților interesate să fie luate în considerare în cursul anchetei, acestea trebuie să își prezinte în scris punctele de vedere și să transmită răspunsurile la chestionare sau orice alte informații în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului regulament în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel.
- (3) În plus, părțile interesate pot solicita să fie audiate de către Comisie în același termen de 37 de zile. Pentru audierile privind aspectele referitoare la etapa inițială a anchetei, cererea trebuie transmisă în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentului regulament. Orice solicitare de audiere trebuie să fie formulată în scris și să precizeze motivele care stau la baza sa.

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date (JO L 295, 21.11.2018, p. 39-98).

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 13 decembrie 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN
